



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 1403-1499/3

Chișinău

«30» 12 2011

Biroul Permanent al Parlamentului Republicii Moldova

Se prezintă spre examinare proiectul de lege privind modificarea anexei la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995 pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului (autor - Ministerul Agriculturii și Industriei Alimentare), aprobat prin Hotărârea Guvernului nr 1033 din 29 decembrie 2011.

Inova

1. Hotărârea Guvernului nr.1033 din 29 decembrie 2011 „Cu privire la aprobarea proiectului de lege privind modificarea anexei la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995 pentru aprobarea listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului, în ambele limbi - 2 ex.

2. Proiectul de lege privind modificarea anexei la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995 pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului în ambele limbi - 1 ex.

3. Nota informativă în ambele limbi - 2 file.

Secretar general al Guvernului

Victor BODIU

Ex. I. Musteață
tel. 250-258

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA	
D. D. P. Nr. _____	
Ora _____	20 <u>11</u>

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250104

Fax:
+ 373 22 242696



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 1077

din 29 decembrie 2011

Chișinău

Cu privire la aprobarea proiectului de lege privind modificarea anexeii la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995 pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege privind modificarea anexeii la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995 pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului.

Prim-ministru

VLADIMIR FILAT

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul economiei

Valeriu LAZĂR

Ministrul agriculturii
și industriei alimentare

Vasile Bumacov

Ministrul justiției

Oleg Efrim

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

LEGE

**privind modificarea anexei la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995
pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii
rămân în proprietatea statului**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Articol unic. – Anexa la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995 pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului, (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2001, nr.78-80, art.572), cu modificările ulterioare, se modifică după cum urmează:

poziția

„Institutul Național pentru Zootehnie și Medicină Veterinară, total	1449
--	------

inclusiv în extravilanul localităților, satul Maximovca, raionul Anenii Noi	960”
--	------

se substituie prin poziția

„Instituția Publică “Institutul Științifico-Practic de Biotehnologii în Zootehnie și Medicină Veterinară”, total	1447,90
---	---------

inclusiv în extravilanul localităților, satul Maximovca, raionul Anenii Noi	958,90”
--	---------

Președintele Parlamentului

Notă informativă

la proiectul hotărârii Guvernului "Cu privire la aprobarea proiectului legii privind modificarea anexei la Legea nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995, pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului"

Necesitatea modificării anexei la Legea, nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995, pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului, este cauzată de rezultatele comercializării unor fonduri fixe, neutilizate de Institutul Național pentru Zootehnie și Medicină Veterinară, Societăți cu Răspundere Limitată (SRL) "FRIGORAL".

În conformitate cu Programul de Privatizare, din gestiunea economică a Institutului Național pentru Zootehnie și Medicină Veterinară au fost comercializate fonduri fixe, inclusiv construcții.

Construcțiile Institutului Național pentru Zootehnie și Medicină Veterinară au fost procurate de SRL "FRIGORAL" la licitație cu strigare, conform Contractului de vânzare-cumpărare nr.6589 din 02.05.2006, încheiat între Institut și SRL "FRIGORAL", înregistrat la Oficiul Cadastral Teritorial Anenii Noi cu numărul de înregistrare 103210301101 din 10.05.2006.

Suprafața terenurilor aferente acestor construcții, propuse pentru excludere din Legea nr.668-XIII din 23.11.1995, proprietate publică a statului, constituie 1,0996 ha.

În textul proiectului de lege denumirea poziției "Institutul Național pentru Zootehnie și Medicină Veterinară" se substituie prin Instituția Publică "Institutul Științifico-Practic de Biotehnologii în Zootehnie și Medicină Veterinară". Denumirea nouă este stabilită prin Hotărârea Guvernului cu privire la optimizarea infrastructurii sferei științei și inovării din sectorul agroalimentar, nr.761 din 24 iunie 2008.

În contextul celor menționate, modificarea Legii pentru aprobarea Listei unităților ale căror terenuri destinate agriculturii rămân în proprietatea statului, nr.668-XIII din 23 noiembrie 1995, va permite, în conformitate cu legislația în vigoare, comercializarea terenurilor aferente construcțiilor (bunurilor imobile) private către proprietarul acestora (în cazul de față Societatea cu Răspundere Limitată "FRIGORAL"). Ca rezultat, se vor respecta drepturile constituționale ale agentului privat la legalizarea terenurilor aferente.

Executarea prevederilor prezentei legi nu va necesita careva cheltuieli bugetare.

Ministru



Vasile BUMACOV